

8 UhY bgW\ i hn'c XYf`DfY ggYZfY]\Y]h. 'K c V`Y]Vh`X]Y`6U`UbW\`]b`XYf 6Yf]W\ hY fghU hhi b[3

A ÒbW\Yb[`UXVUW\.`BYi YghY`9bhk]W`i b[Yb`]a
8 UhY bgW\ i hnž`ci fbU`]gh]gW\Y`:`fY]\Y]hi bX`X]Y`9]bZØ\fi b[
j cb`Di f!5Vcg`VY]`XYi hgW\Yb`BUW\ f]W\ hY bdcfhU`Yb"

5a`&)"'5df]'&\$&)`ghY\h`X]Y`XYi hgW\Y`A YX]Yb`UbXgW\UZh]a
NY]W\Yb`XYf`8YVUhhY`ØVYf`8 UhY bgW\ i hn`i bX`DfY ggYZfY]\Y]h`
≠gVYgcbXYfY`X]Y`9]bZØ\fi b[j cb`Di f!5Vcgž`X]Y`Ui Z`D`UhhZcfa Yb
k]Y`XYf`Gd]Y[Y`i bX`X]Y`NY]h`j YfZØ[VUf`g]bXž`k]fZh:`fU[Yb`Ui Z`
8]YgY`5VcbbYa Ybhg`Yfa Ò[`]W\Yb`Yg`Bi hnYfbž`≠\U`hY`k Y]h[Y\YbX
k YfVYZfY]i bX`c`bY`HfUW`]b[`ni`_cbgi`a]YfYb" `8]Y`BUW\ZfU[Y
bUW\`gc`W\Yb`5b[YVchYb`]gh]b`XYb`YhnhYb`≠\fYb`[Ygh]Y[Ybž
b]W\h`ni`Yhnh`Ui Z[fi bX`bYi Yf`5i g`Y[i b[Yb`XYf
8 UhY bgW\ i hn[fi bXj YfcfXbi b[`fBG; J C Ł"

A Uhh\]Ug`9VYf`ž`æi fbU`]gh`i bX`8 UhY bgW\ ØhnYfž`Yf`Ài hYfh]b`gY]bYa
6`c[ž`XUgg`X]Y`F Y[Y`i b[Yb`XYf`8G; J C j Yf\U`hYbgVUg]YfhY
K YfVi b[`bi`f`a]h`XYf`ZfY]k]`][Yb`9]bk]`][i b[`XYf`Bi hnYf
Yf`Ui VYb" j Yf`U[Y`_ÒbbYbž[Ya`À»`XYb`bYi Yb`Jcf[UVYbž`XYb
i b[YZÄ`fYb`K Yfh`XYf`K YfVYY]bbU`a Yb`j cb`]\fYb`Bi hnYfb
j Yf`Ub[Yb" `8Yf`J YfVUbX`XYf`NY]hi b[gj Yf`Y[Yf`fB8NJ Ł`g]Y\h`X]Y
A cbYhUf]g]Yfi b[`Xi fW\`6YnU\`]b\U`hY`U`g`gY`Vghj Yfgh`AbX`]W\`Ub"
8]Yg`ZØ\fh`ni`Y]bYf`gdØfVUfYb`GdU`hi b[`nk]gW\Yb`Bi hnYfbž`X]Y
8 UhY bgW\ i hndf]j]Y[]Yb`gi W\Ybž`i bX`gc`W\Ybž`X]Y`Ui Z`_cghYb`cgY
≠\U`hY`ni [fY]Zf`a ÒW\hYb"

8 UhY bgW\ i hn`i bX`HfUW`]b[

8]Y`Di f!A cXY`Y`V]YhYb`Y]bY`K U\`. `9bhk YXYf`[Y\Yb`Bi hnYf`XYb

g]W\YfYb`K Y[ž'dfcZ]h]YfYb`j cb`8 UhYbgW\i hni bX`K YfVYZfY]\Y]h
cXYf`g]Y`YbhgW\Y]XYb`g]W\ZØf`X]Y`_cghYb`cgY`Bi hni b[ž`X]Y`YXcW\
\Äi Z][`a`h`i a ZUb[fY]W\Ya`HfUW_]b[`j YfVi bXYb`]gh`D`UhhZcfa Yb
k]Y`XYf`Gd]Y[Y`_UVYb`nk Uf`j YfgdfcW\Ybž`Y]b`k YfVYZfY]Yg
9f`YVb]g`Ubni V]YhYbž`bi hnyb`YXcW\`k Y]hYf\]b`HfUW_]b[`Xi fW\
8f]hUubV]YhYf`k]Y`6]b[ž: UWVcc`_i bX`; cc[`Y`8 UhYb`ZØf
F YhUf[Yh]b[`k YfXYb`ni XYa`Ub`: UWVcc`_[YgYbXYhž`k Ug]: fU[Yb
ni f`8G; J C!`?cbZcfa]hÄh`Ui Zk]fZh"

8]Y`K YVgY]hYb`UXYb`nk Uf`gW\by`i bX`V]YhYb`Y]bY
UV`Yb`_i b[gZfY]Y`Bi hnyfYfZU\fi b[ž`YXcW\`k YfXYb`GY]hYbUi Zfi ZY
\Äi Z][`Ub`8 UhYba Yhf`_Yb`k]Y`]cUa "XY`ni f`F Y]W\k Y]hYba Yggi b[
[Ya Y`XYh`5i W\`X]Y`Bi hni b[`j cb`5XcVY`5bU`mh]Wg`ZØf
?i bXYbhfUW_]b[`i bX`ni f`9fghY`i b[`j cb`J Yf\U`hYbgdfcZ]Yb`k]fZh
6YXYb`_Yb`Ui Zž`XU`\]YfVY]`Y]bY`XUi Yf\UZhY`5Vc!`8`Ub`X]Y`GYfj Yf
j cb`5XcVY`[YgYbXYh`k]fXž`k Ug`Y]bY`ØW`Yb`cgY`8 UhYbdfcZ`]Yfi b[
Yfa Ø[`]W\h`8]Y`NY]h`\]b[Y[Yb`bi hnh; cc[`Y`5bU`mh]Wg`i bX`A Udd
ZØf`X]Y`5bU`mgY`XYf`]bhYfbYb`Bi hni b[ž`k Ug`YVYbZU`g`U`g
dfcV`Ya Uh]gW\`[`]h"

DfYggYZfY]\Y]h`ja`GdUbbi b[gZY`X

8]Y`ci fbU`]gh]gW\Y`HÄh][`_Y]hž`X]Y`Xi fW\`X]Y`DfYggYZfY]\Y]h`XYg
; fi bX[YgYhnyg`[YgW\Øhnh`]ghž`i bhYf`]Y[h`_Y]bYf`YI hYfbYb
?cbhfc`Y`Xi fW\`ghUUh`]W\Y`8 UhYbgW\i hni Zg]W\h`9g`VYghY`h`Y]b
VYa Yf`_Ybgk YfhYg`GdUbbi b[gj Yf`\Ä`hb]g`nk]gW\Yb`8 UhYbgW\i hni
i bX`DfYggYZfY]\Y]h`5fh`_Y`,)`XYf`8G; J C`ZcfXYfh`gW\`Y]Y`]W\
Y]bYb`5i g[`Y]W\`nk]gW\Yb`X]YgYb`VY]XYb`5gdY`_hYb`8 U\Yf`]gh`Yg
ZØf`A YX]Ybi bhYfbY`a Yb`k]W\h][`žj YfV]bX`]W\Y`F]W\h`]b]Yb`ni
VYZc`[Ybž`X]Y`Xi fW\`XYb`8 Yi hgW\Yb`DfYggYfUh`ja`DfYggY`_cXYI
ZYgh[Y`Y[h`g]bX"

⇒ F U\`a Yb`X]YgYf`F]W\h`]b]Yb`k]fX`X]Y`K U\fi b[`XYf
DYfgØb`]W\`_Y]hgfYW\hY`i bX`XYf`fYXU`_h]cbY`Y`8 UhYbgW\i hni VYhc`b`h`
HÄ[`]W\Y`ci fbU`]gh]gW\Y`5fVY]h`YfZcfXYfh`Y]b`\c\Yg`A U»`Ub
J YfUbhk c`fhi b[gVYk`i gghgY]b`6YgW\k YfXYb`ØVYf`a Ø[`]W\Y
J YfghØ»Y`_ØbbYb`VY]a`8 Yi hgW\Yb`DfYggYfUh`Y]b[YfY]W\h`k YfXYbž
XYf`VY]`B]W\hVYUW\hi b[`YbhgdYfW\YbXY`A U»bU\`a Yb`UbcfXbYb

_Ubb"

5VgW`Y»YbX`nY][h'g]Wž`XUgg`X]Y`8]g_i gg]cb`i a `Di f!5Vcg`i bX
8UhYbgW`i hn`b]W`h`bi f`Y]b`hYW`b]gW`Yg`DfcV`Ya ž`gcbXYfb`Ui W`
Y]b`Yh`]gW`Yg`8`Ya a U`]b`XYf`a cXYfbYb`A YX]Ybk Y`h`]gh": Øf
: UW`Yi hY`i bX`J YfVfUi W`Yf`]gh`Yg`YbhgW`Y]XYbXž`X]YgY
9b`hk]W`i b[Yb`_f]h]gW`ni `VYhfUW`hYb`i bX`U_h]j Y`HY`]\ UVY`ZØf`Y]b
j YfU`b`hk c`f`h`i b[gj c`Yg`A YX]Ybi a ZY`X`ni `ZØfXYfb"

8YhU]`g	
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "_]W_Yf"XY• bYhndc`]h]_"cf[

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY